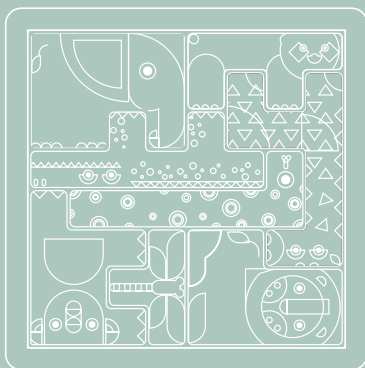




make a better play



puzzle tetris

Puzzle-tetris · Puzzle-tetris
puzzle-tetris · puzzle-tetrisRätsel-Tetris

designed in
BARCELONA

ES

Manual
de usuario

EN

Instruction
manual

FR

Manuel
d'utilisation

IT

Manuale
dell'utente

DE

Handbuch
des Benutzers



Hi, I'm your Wild Puzzle.
With me, everything fits alright!





make a better play



knowledge

Beeloom toys are designed to encourage learning.



conscious

Our Beeloom kids don't like plastic: they prefer to explore the world around them in a healthy and funny way.



design

Simple is better; minimal designs, major values.



equality

We do not define our kids dreams; toys are not for girls or boys, they are for playing; without stereotypes or clichés.



Our Beeloom kids
will grow up with the knowledge and the value
of respecting our environment and keeping it safe
for the new generations coming,
with the aim of making our world a better place.



quality

Quality over quantity. Less is more.



timeless

Timeless and funny toys to bring anywhere and share with family.



commitment

Committed products as our Beeloom kids will be.



respect

We believe the change is possible.
Because we want the best for our children and for the world we leave them.

ES ¿QUÉ APRENDEMOS?

Memoria visual: es un juego dónde predomina la memoria visual y el pequeño tendrá que retener la imagen inicial para poder completar el puzzle. En este caso, memorizar las letras del abecedario.

Desarrollo de la concentración: ayudará al pequeño a mejorar su concentración a la hora de colocar las piezas en su lugar correspondiente.

Mejora de la psicomotricidad: El hecho de coger las piezas y colocarlas correctamente, estimula la coordinación ojo-mano y entrena a los niños a hacer la pinza con el pulgar y el índice.

Estimula la relajación: Concentrarse a la hora de hacer un puzzle y encajar todas las piezas que tienen delante, les ayuda a lidiar con su nivel de tensión.

Mejora la autoestima: entrenará la tolerancia a la frustración cuando vea que le cuesta completarlo y la satisfacción al conseguirlo será insuperable. Esta recompensa favorecerá la seguridad en si mismo y le animará a seguir haciendo puzzles, cada vez más complicados.

EN WHAT DO WE LEARN?

Visual memory: it is a game where visual memory predominates and the child will have to retain the initial image in order to complete the puzzle. In this case, memorizing the letters of the alphabet.

Development of concentration: it will help the child to improve his concentration when placing the pieces in their corresponding place.

Improving psychomotor skills: Picking up the pieces and placing them correctly stimulates hand-eye coordination and trains children to do the pincer with their thumb and forefinger.

Stimulates relaxation: Concentrating when doing a puzzle and fitting all the pieces in front of them helps them deal with their stress level.

Improves self-esteem: they will train frustration tolerance when they see that it is difficult to complete and the satisfaction when they get it will be insurmountable. This reward will promote self-confidence and encourage them to continue doing puzzles, each time more complicated.

FR QU'EST-CE QU'ON APPREND?

Mémoire visuelle : c'est un jeu où la mémoire visuelle prédomine et l'enfant devra retenir l'image initiale afin de compléter le puzzle. Dans ce cas, il s'agit de mémoriser les lettres de l'alphabet.

Développement de la concentration : il aidera l'enfant à améliorer sa concentration lors du placement des pièces à l'endroit correspondant.

Amélioration de la psychomotricité : ramasser les pièces et les placer correctement stimule la coordination main-œil et entraîne les enfants à faire la pince avec le pouce et l'index.

Stimule la relaxation : le fait de se concentrer lorsqu'on fait un puzzle et d'assembler toutes les pièces devant soi aide à gérer son niveau de stress.

Améliore l'estime de soi : ils entraîneront leur tolérance à la frustration lorsqu'ils verront que l'objectif est difficile à atteindre et que la satisfaction de l'avoir atteint sera insurmontable. Cette récompense renforcera leur confiance en eux et les encouragera à continuer à faire des puzzles, chaque fois plus compliqués.

IT COSA IMPARIAMO?

Memoria visiva: è un gioco in cui predomina la memoria visiva e il bambino dovrà conservare l'immagine iniziale per completare il puzzle. In questo caso, memorizzare le lettere dell'alfabeto.

Sviluppo della concentrazione: aiuterà il bambino a migliorare la sua concentrazione nel collocare i pezzi al posto corrispondente.

Miglioramento delle capacità psicomotorie: raccogliere i pezzi e posizionarli correttamente stimola la coordinazione occhio-mano e allena i bambini a fare la pinza con il pollice e l'indice.

Stimola il rilassamento: concentrarsi quando si fa un puzzle e incastrare tutti i pezzi di fronte a loro li aiuta a gestire il loro livello di stress.

Migliora l'autostima: alleneranno la loro tolleranza alla frustrazione quando vedranno che è difficile da completare e la soddisfazione di raggiungerlo sarà insormontabile. Questa ricompensa aumenterà la loro autostima e li incoraggerà a continuare a fare i puzzle, ogni volta più complicati.

DE WAS LERNEN WIR DARAUS?

Visuelles Gedächtnis: Es handelt sich um ein Spiel, bei dem das visuelle Gedächtnis überwiegt und das Kind das Ausgangsbild behalten muss, um das Puzzle zu vervollständigen. In diesem Fall das Auswendiglernen der Buchstaben des Alphabets.

Entwicklung der Konzentration: Es hilft dem Kind, seine Konzentration zu verbessern, wenn es die Teile an ihren entsprechenden Platz legt.

Verbesserung der Psychomotorik: Das Aufnehmen der Teile und das richtige Platzieren fördert die Hand-Augen-Koordination und trainiert die Kinder, die Zange mit Daumen und Zeigefinger zu führen.

Stimuliert die Entspannung: Sich beim Puzzeln zu konzentrieren und alle Teile vor sich zusammenzusetzen, hilft ihnen, mit ihrem Stresslevel umzugehen.

Verbessert das Selbstwertgefühl: Sie werden ihre Frustrationstoleranz trainieren, wenn sie sehen, dass es schwierig ist, es zu vollenden, und die Befriedigung, es zu erreichen, wird unüberwindlich sein. Diese Belohnung wird ihr Selbstvertrauen stärken und sie dazu ermutigen, mit immer komplizierteren Puzzles fortzufahren. Familienmitgliedern gespielt werden kann.

Vorstellungskraft: Diese Art von Spielzeug fördert Kreativität und Vorstellungskraft. Das Erziehen, Befähigen und Leiten der Phantasie von Kindern hat viele Vorteile, wie z.B. die Förderung der Neugierde, die Verbesserung der Kreativität und die Erleichterung des Denkens und der Intelligenz.

advertencias · warnings · avertissements · avvertenze · warnings

ES ATENCIÓN

No se recomienda para niños menores a 24 meses.

Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete.

El producto contiene piezas pequeñas. Mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños pequeños.

Se utilizará bajo la supervisión de un adulto.



EN ATTENTION

Not recommended for children younger than 24 months.

Remove all items from the packaging before allowing the child to use the toy.

The product contains small parts. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

It must be used under adult supervision.

FR ATTENTION

Déconseillé aux enfants de moins de 24 mois.

Retirer tous les éléments de l'emballage avant utilisation.

Le produit contient de petites pièces. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.

A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

IT ATTENZIONE

Non consigliato per bambini di età inferiore ai 24 mesi.

Rimuovere tutti gli articoli dalla confezione prima di permettere al bambino di utilizzare il giocattolo.

Il prodotto contiene piccole parti. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Sarà utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

DE ACHTUNG

Nicht empfohlen für Kinder unter 24 Monaten.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Verpackung, bevor Sie dem Kind erlauben, das Spielzeug zu benutzen.

Das Produkt enthält Kleinteile. Bewahren Sie nicht montierte Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es wird unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet.

mantenimiento · maintenance · entretien · manutenzione · wartung

ES MANTENIMIENTO

Por favor, compruebe el montaje a intervalos regulares y apriete los herrajes si es necesario.

Limpie la superficie con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave para vajilla si es necesario. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol o amoníaco.

Recomendamos probar todos los materiales de limpieza en la parte inferior de cualquier superficie que no se vea durante el uso normal del producto.

EN MAINTENANCE

Please check the assembly at regular intervals and tighten the fittings if necessary.

Clean the surface with a slightly damp cloth and a mild dishwashing detergent if necessary. Do not use any cleaning agents containing alcohol or ammonia.

We recommend testing all cleaning materials on the underside of any surface that is not visible during normal use of the product.

FR ENTRETIEN

Veuillez vérifier le montage à intervalles réguliers et resserrer les raccords si nécessaire.

Nettoyez la surface avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux pour lave-vaisselle si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.

Nous recommandons de tester tous les produits de nettoyage sur la face inférieure de toute surface qui n'est pas visible lors d'une utilisation normale du produit.

IT MANUTENZIONE

Controllare il montaggio ad intervalli regolari e, se necessario, serrare i raccordi.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente per piatti delicato. Non utilizzare detergenti contenenti alcool o ammoniaca.

Si consiglia di testare tutti i materiali di pulizia sul lato inferiore di qualsiasi superficie non visibile durante il normale utilizzo del prodotto.

DE WARTUNG

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest.

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel.

Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.



reciclaje · recycling · recyclage · riciclaggio · recycling

ES ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local.
 Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura y prepárelo para reciclar.
 Lívele a un centro de reciclaje autorizado.
 Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

EN RECYCLING

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations.
 Dispose of the product with care for the environment. Do not simply throw it in the trash and prepare it for recycling.
 Take it to an authorized recycling center.
 Packaging materials are recyclable. Please dispose of them in the appropriate waste bin.

FR RECYCLAGE

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales.
 Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jetez pas simplement à la poubelle et ne le préparez pas pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.
 Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez les jeter dans la poubelle appropriée.

IT RICICLAGGIO

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali.
 Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non gettarlo semplicemente nella spazzatura e prepararlo per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato.
 I materiali di imballaggio sono riciclabili. Si prega di smaltirli nell'apposito cestino.

DE RECYCLING

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften.
 Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Werfen Sie es nicht einfach in den Müll und bereiten Sie es für das Recycling vor. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.
 Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie in der entsprechenden Mülltonne.

garantía · warranty · garantie · garanzia · garantie

ES GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años. Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes.
 La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).
 También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

EN WARRANTY

This product is warranted for 3 years. This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly. To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all parts.
 The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).
 It is also excluded when non-original or inappropriate accessories or mounting parts have been used on the product.

FR GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans. Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et contenir toutes les pièces.

La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc.)

Elle est également exclue lorsque des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inappropriés ont été utilisés dans le produit.

IT GARANZIA

Questo prodotto è garantito per 3 anni. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e contenere tutte le parti.

La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc.)

È esclusa anche quando nel prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o inappropriati.

DE GARANTIE

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von 3 Jahren gewährt. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle Teile enthalten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.).

Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn im Produkt nicht originale oder ungeeignete Zubehörteile oder Montageteile verwendet wurden.

estándares · standards · normes · standard · normen



ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca Beeloom, con sede en c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declaramos que el PUZZLE TETRIS a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Bajo los estándares:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN 71-3:2019 / PHTHALATE FREE

Valls (SPAIN), 10 de Febrero de 2021

EN DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L. owner of Beeloom brand, with legal address in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, declares that the PUZZLE TETRIS from 2021 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council.

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Under the standards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN 71-3:2019 / PHTHALATE FREE

Valls (SPAIN), 10 February 2021

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque Beeloom, située /Blanquers, 7-8 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que à service à PUZZLE TETRIS, à partir du numéro de série de l'année 2021, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

En vertu des normes:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN 71-3:2019 / PHTHALATE FREE

Valls (ESPAGNE), 10 février 2021

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietari a della marca Beeloom, con sede presso c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls, SPAIN, dichiariamo che PUZZLE TETRIS a partire dal numero di serie dell'anno 2021 in avanti, è conform e ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Standard:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN 71-3:2019 / PHTHALATE FREE

Valls (SPAGNA), 10 febbraio 2021

DE EG-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke Beeloom mit Sitz in c/Blanquers, 7-8 43800 - Valls SPAIN, erklären, dass PUZZLE TETRIS ab der Seriennummer 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug.

Für gewöhnlich:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN 71-3:2019 / PHTHALATE FREE

Valls (SPANIEN), 10. Februar 2021

Mireia Calvet, CEO

Representante autorizado y responsable de la documentación técnica.

Authorised representative and responsible for technical documentation.

Représentant autorisé et responsable de la documentation technique.

Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica.

Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation.



make a better play

Learning by playing
and experience unique emotions

